



Bien choisir son association

p 12 à 15

 **Voyage
des Anciens** / 8-9

 **Fête
des écoles** / 19

 **Portes
en fête** / 21-23

Sommaire

- 3** Edito du maire
- 4-5** Tout images
- 6** Actualités municipales
Cérémonies officielles
- 7** Économie **Commerce**
Thomas Constructeur
- 8-9** Voyage des **Anciens**
- 10-11** Urbanisme **Environnement**
Dernière ligne droite pour le PLU
- 11** Actualités municipales
. Le Chalet Jaune inauguré
. Le plan canicule 2016

DOSSIER DU MOIS /

- 12-15** **Bien choisir son association**
. Adultes, seniors et enfants
. Les bénévoles à l'honneur
. Programme du Forum

PORTRAIT /

- 16** Patrick Penel
- 17** Sécurité **Civilité**
. Les journées de la sécurité routière
. Les nuisances sonores
- 18-19** Enfance **Jeunesse**
. On fête l'école avant les vacances
. La MJC cet été
- 20** Agglo
Annuaire des numéros utiles
- 21-23** Culture **Animation**
Retour sur "Portes en Fête"
- 24-25** Action **Vie Associative**
Tout images des associations
- 26** Jumelage
Une délégation portoïse à Baronissi

AGENDA DU MOIS / 27

LIBRE OPINION / 28-29

BLOC NOTES / 30-31



Cours de tir à l'arc et costumes médiévaux pour la fête champêtre du 2 juillet sur le thème du moyen-âge au parc Léo Lagrange

RENCONTRER VOS ÉLUS

Geneviève Girard,

maire, conseillère départementale. Le vendredi de 15h à 17h sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Daniel Grousson,

1^{er} adjoint - économie, écologie, emploi. Le lundi de 16h à 18h sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Suzanne Brot,

2^e adjointe - finances, élections et personnel administratif. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Lilian Chambonnet,

3^e adjoint - culture, animation, communication. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Sabine Tauleigne,

4^e adjoint - affaires sociales, logement. Le mercredi de 17h30 à 19h30 sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Stéphanie Houset,

5^e adjoint - sport, vie associative. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Antonin Koszulinski,

6^e adjoint - urbanisme, voirie, réseaux. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Corine Arzac-Marze,

7^e adjoint - enseignement, jeunesse, petite enfance. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Patrick Groupierre,

8^e adjoint à la sécurité publique. Permanences le jeudi de 9h à 12h.

Eric Gradelle,

Conseiller délégué à l'urbanisme et à la démocratie participative. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 14.

Les adjoints vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal

Un été utile

Les vacances d'été, riches en événements festifs pour tous, orchestrés par Lilian Chambonnet adjoint à la culture et à l'animation, sont pour nous très actives.

Cette période est particulièrement propice à la mise à niveau de nos bâtiments notamment les écoles et leurs abords.

A cet effet, de gros travaux vont être engagés comme l'étanchéité et l'isolation des toitures de l'école élémentaire et maternelle Voltaire. De nombreux autres travaux de peinture, plomberie et électricité, dans tous les groupes scolaires, seront entrepris. En ce qui concerne la voirie, la rue Joliot Curie sera recalibrée avec plus de stationnement. Par ailleurs nous aménagerons et équiperons une nouvelle classe à l'école maternelle Jean Moulin suite à la validation d'une ouverture de classe par l'inspection académique. Je tiens d'ores et déjà à saluer le travail des services municipaux qui vont être mobilisés durant tout l'été, renforcés par des jeunes saisonniers pour un petit coup de pouce supplémentaire, ce qui nous permettra d'accueillir les enfants dans de meilleures conditions. C'est une enveloppe de plus de 370 000 euros qui sera investie cet été. Tout comme moi, Corine Arsac, adjointe aux affaires scolaires est très attentive à l'amélioration de l'environnement du milieu scolaire de notre commune.

Très attachée également aux nombreuses associations qui font vivre et animent le territoire, qui participent au bien-vivre ensemble et rassemblent chaque année toujours plus de bénévoles, avec Stéphanie Huset, adjointe en charge des associations et des sports, nous poursuivons notre soutien et l'accompagnement nécessaires pour valoriser au mieux les actions qu'elles mettent en œuvre. Ainsi à la rentrée de septembre ce n'est plus 2 mais 3 événements dédiés à la vie associative qui seront organisés :

Le 2 septembre : la Soirée des Bénévoles

Le 4 septembre : le traditionnel Forum des Associations

Le 11 septembre : la nouveauté - la Journée Sport au parc Louis Aragon.

En outre, cette édition du Portes-Infos leur consacre un dossier spécial pour les mettre à l'honneur et vous permettre de choisir votre ou vos associations à la prochaine rentrée.

C'est avec toujours cet esprit de construire un cadre de vie qui s'accorde avec vos souhaits, que l'ensemble des élus de la majorité municipale, qui s'impliquent chacun dans leur domaine avec beaucoup de sérieux et de conviction, vous souhaitent, plus que tout, de bonnes vacances.



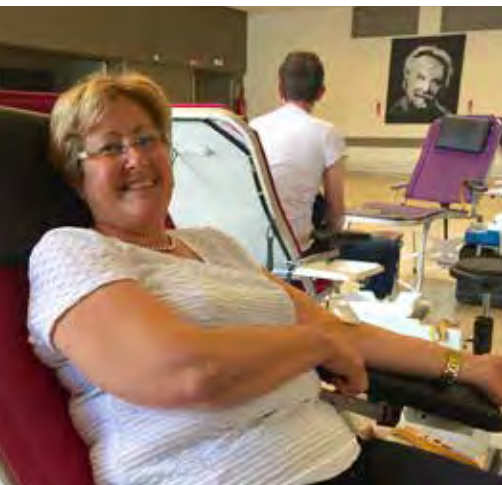
Geneviève GIRARD
Maire de Portes-lès-Valence
Conseillère départementale

Bien Cordialement
A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. Arsac', written over a horizontal line.

Le tout images



Les petits chefs de l'élémentaire Voltaire, accueillent leurs parents par un goûter fruité à l'occasion de la "Fraîch'attitude" (voir p 19)



Madame le maire, donne l'exemple lors de la collecte de sang de l'EFS, le 16 juin dernier à la salle Brassens



Remise des dictionnaires aux CM2 de toutes les écoles portoises pour les encourager dans leur passage en 6^e



Départ de la délégation portoise pour Baronissi dans la joie et la bonne humeur, le jeudi 7 juillet.

Samedi 11 juin , cérémonie en hommage aux pompiers disparus.





Remerciements de la municipalité à Françoise Cano, professeur à l'école Joliot Curie, à l'occasion de son départ en retraite



Mercredi 6 juillet, Madame le maire, inaugure le nouveau Chalet Jaune du centre aéré, bâtiment dédié aux petits de 3 à 6 ans (voir p 10)



La municipalité reçoit le procureur de la République dans le cadre des journées pour la sécurité routière, organisées à Portes-lès-Valence. (voir p 17)



Geneviève Girard aux côtés de Gianfranco Valiante, maire de Baronissi, lors de la cérémonie d'inauguration de la fresque italienne et de la place "Portes-lès-Valence" (voir p26)



Cette année le spectacle chorale de l'école maternelle A. France, se déroulait au Train-Théâtre. Première scène réussie pour les jeunes chanteurs. (voir p 19)



Le conseil de quartier "centre" s'est réuni autour d'un repas convivial sur le parvis de la mairie, le 3 juin



Mémoire vivante fêtait le Médiéval au parc Léo Lagrange, le 2 juillet. À cette occasion la municipalité offrait un apéritif à tous les portois. (voir p 21 à 23)

Cérémonies patriotiques

Le 27 mai 2016



Vendredi 27 mai, s'est tenue la commémoration de la Journée Nationale de la Résistance. Les membres du conseil municipal, leurs homologues du CMJ, les représentants des associations des anciens combattants et la population se sont retrouvés devant le monument aux Morts du square capitaine René Ladet, pour honorer ceux qui ont lutté pour la Liberté.

Cette cérémonie fait référence à la 1^{ère} réunion du Conseil National de la Résistance (CNR), qui s'est déroulée le 27 mai 1943 dans l'appartement d'un proche de Jean Moulin, rue du Four, au cœur de Paris. Délégué du général de Gaulle, le Préfet de Chartes, Jean Moulin, fut l'un des plus grands résistants français. Il s'est opposé au régime de Vichy et à l'oppression nazie jusqu'à sa mort, en juillet

1943. Cette réunion a uni les divers mouvements de résistance, souvent désorganisés et a permis de coordonner l'action de la Résistance. Cette journée rappelle aux jeunes générations, l'engagement des hommes et des femmes qui se sont levés contre la tyrannie et l'intolérance. La Résistance est célébrée officiellement depuis 2014 d'après une loi adoptée au Parlement en 2013.



L'appel du général de Gaulle

Depuis Londres, le général de Gaulle prononce, le 18 juin 1940, l'Appel à la résistance, invitant les Français à refuser la défaite et à combattre contre le régime nazi. Soixante-seize ans plus tard son discours est toujours célébré à Portes-lès-Valence. Par ses paroles, il encourage les Français à continuer le combat contre l'oppression. Il rappelle que la France n'est pas seule. L'URSS affronte déjà l'Allemagne sur le front de l'Est, il espère voir les États-Unis entrer dans le conflit et le Royaume-Uni est déjà un allié sur lequel la France peut compter. Il déclare que, la France a perdu une bataille mais la Nation française n'a pas perdu la guerre. À la fin de cette allocution radiophonique, il annonce une phrase importante aux Français « *Quoi qu'il arrive, la flamme de la résistance française ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas* ». C'est à la suite de cet appel que la Résistance s'organisera.

Hommage aux fusillés portoïis

Dans la nuit du 6 au 7 juillet 1944 un sabotage à la gare de Portes-lès-Valence fournit le prétexte aux allemands de fusiller 33 hommes. Depuis 72 ans la commune rend hommage à ses martyrs.

Les allemands organisent dès le lendemain, 8 juillet 1944, des représailles. Trente internés de la prison de Montluc à Lyon, auxquels

ils ajoutent trois Drômois pris à Saint-Donat le 15 juin 1944.

Portes-lès-Valence rend hommage à ses victimes de la Seconde Guerre Mondiale par une cérémonie qui a lieu chaque année devant le mur des fusillés, sur les terrains de la

SNCF, puis devant la stèle du monument aux Morts du square des Fusillés, vendredi 8 juillet à 18h.



Thomas Constructeur

Visite d'une industrie portoise

Afin de consolider les relations de sa société avec la mairie, Monsieur Mansion directeur de Thomas Constructeur a ouvert les portes de son entreprise aux élus de la commune et du territoire. Madame le maire, Daniel Grousseau, premier adjoint en charge de l'économie et de l'emploi, Franck Reynier, député maire de Montélimar et Philippe Millot, délégué aux travaux, ont visité avec intérêt les locaux de cette entreprise historique de la commune.

Située à Portes-les-Valence, Thomas Constructeur conçoit, fabrique et commercialise des véhicules spécialisés pour des applications professionnelles telles que le déneigement et l'installation de tunnels.

Geneviève Girard, impressionnée par la passion communicative de Hilaire Mansion, directeur de la société, remarque le sourire des employés, manifestement heureux et épanouis dans leur travail. Créée à la fin des années 60 par les frères Thomas, Thomas Constructeur a gardé un esprit familial et un savoir faire artisanal, garanti par les compagnons qui mettent tous les jours leur professionnalisme au service de l'entreprise. Hilaire Mansion affirme clairement que cette politique, qui fait primer la qualité sur la quantité, est à l'origine du succès de la production.



Il remercie grandement la municipalité d'avoir permis les essais techniques de son dernier véhicule tunnelier, par une mise à disposition de l'avenue Charles de Gaulle. Ces engins portois sont commandés notamment sur les chantiers du tramway de Nice et de l'extension de la ligne 14 du métro de Paris.

Dans l'avenir, de nouvelles relations sont envisagées entre l'entreprise et la commune. « On peut imaginer un développement futur des activités et avoir des perspectives d'emploi à la clef. La collaboration que nous avons pu mettre en place lors des essais du tunnelier montrent que nous avons une relation privilégiée, à l'écoute du monde économique. » précise Daniel Grousseau.



Thomas Constructeur en chiffres

- 1969, conception du premier chasse neige
- 1972, fondation de l'entreprise

Anecdote : « C'est en 1970, alors que de fortes neiges bloquent la A7 que les frères Thomas proposent de déneiger la route avec leur véhicule spécialisé. C'est le lancement et le développement de l'expertise Thomas. »

- La société réalise environ 10 millions de chiffre d'affaires.
- 40 à 60% de sa production est exportée à l'étranger.

Voyage des Anciens



Visite de Lyon pour nos anciens



Cette année encore le voyage des anciens s'est déroulé dans la joie et la bonne humeur. Tous les Portoïsiens de 70 ans et plus étaient invités, le mercredi 1^{er} juin, à participer à cette excursion à Lyon. Une croisière leur était proposée sur la Saône, à la découverte du quartier de la Confluence et de son nouveau musée. Après un repas jovial et très apprécié, les seniors sont remontés dans les bus et ont pu profiter d'un tour du vieux Lyon pour observer les murs peints, témoignages et décors de l'Histoire de la cité.





Dernière ligne droite pour le PLU

La révision du PLU

Lors du conseil municipal du 30 mai 2016, le cabinet Citadia est venu présenter la phase dite "Arrêt" de la révision du Plan Local d'Urbanisme. Voici les prochaines étapes du processus de révision.

De juin à septembre 2016, a lieu la consultation des personnes publiques associées à cette révision (État, Région, Département, etc.). À partir de l'automne, une enquête publique se déroulera avec des permanences du commissaire enquêteur et la tenue d'un registre d'enquête publique. Toutes les remarques seront étudiées notamment par le commissaire enquêteur et certaines pourront être intégrées au projet si justifiées.

Un projet en trois axes

Le PLU comprend un projet concernant l'avenir de la commune, le PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durables). Il s'articule sur trois axes :

■ Axe n°1

Créer une identité de territoire et améliorer la qualité du cadre de vie en structurant les différents espaces de la ville, par le biais d'une offre de logement adaptée à tous.



■ Axe n°2

Développer l'activité tout en préservant la qualité paysagère de la ville. Maintenir le développement des zones industrielles, favoriser le développement des commerces dont ceux de proximité et préserver l'activité agricole.

■ Axe n°3

Prendre en compte les sensibilités du territoire dans le développement de la ville (trames vertes et bleues, risques naturels et technologiques, production d'énergie renouvelable...) en préservant le patrimoine naturel, en valorisant

le paysage et l'architecture, en faisant la promotion d'un urbanisme durable.

Des remarques du public prises en compte

Lors de réunions publiques, la population a déjà pu émettre quelques remarques notamment concernant l'étalement de l'urbanisation à l'Est de la commune. Le cabinet Citadia a précisé qu'aucune nouvelle zone ne sera urbanisée au delà de la frange boisée de la terrasse agricole.

Qu'est ce que le PLU

Le Plan Local d'Urbanisme (anciennement le Plan d'Occupation des Sols) organise le développement d'une commune en fixant les règles d'urbanisme : zones constructibles, implantation, hauteur, emprise au sol, prescriptions architecturales, ... Son but est de rechercher un équilibre entre développement urbain et préservation des espaces agricoles et naturels, en tenant compte des nouvelles préoccupations : renouvellement urbain, habitat et mixité sociale, diversité des fonctions urbaines, transports et déplacements.

Travaux d'été



Dès le début des vacances la rue Joliot Curie fait peau neuve.

L'Agglo vous rend service

Valence Romans Sud Rhône-Alpes propose un service gratuit, neutre et personnalisé de **conseils architecturaux et paysagers**. Si vous êtes intéressé, des professionnels vous accueillent uniquement sur rendez-vous lors de permanences le 30 août, 13 et 27 septembre au 9 rue Cujas à Valence.

Contactez Madame Malossanne
au 04 69 64 70 49
ou par mail :
noelle.malossanne@
valenceromansagglo.fr

Une campagne de désinsectisation (cafards et autres blattes...) va être réalisée sur les réseaux et ouvrages publics d'assainissement de la commune, mardi 2 août. Pour toute demande de traitement veuillez contacter la mairie, qui informera les services assainissement de l'Agglo.



Le "Chalet Jaune" inauguré

Le 6 juillet dernier la municipalité avait invité la CAF et les représentants de la MJC-Centre social de Portes-lès-Valence à l'inauguration de "Chalet Jaune" aux Brûlats, équipement d'accueil péri et extra scolaire pour les enfants de 3 à 6 ans.

C'est à la demande de la MJC-Centre social, de rénover ce chalet du centre aéré, que la municipalité envisage des travaux sur le site des Brûlats. Finalement, l'ancien bâtiment devenu trop petit et vétuste sera démoli en novembre 2015 pour être remplacé par un module de dernière génération. En tout, ces travaux auront coûté

379000 € (bâtiment et mobilier compris). Le Département et la Caisse d'Allocations Familiales ont subventionné une partie de cette réalisation. Le chalet peut accueillir jusqu'à 50 enfants, il répond aux dernières normes de sécurité et de consommation énergétique et est adapté à l'accessibilité pour tous.



Plan canicule 2016

Les élus, comme chaque année, se rendent disponibles pour les personnes les plus fragiles, lors des fortes chaleurs, dans le cadre du plan canicule. Pour rappel, les bons gestes : boire beaucoup d'eau, maintenir sa maison au frais, donner et prendre des nouvelles de ses proches et éviter les efforts physiques. Durant cette période un numéro spécialement dédié est mis à disposition du public :

04 75 57 95 29

Bien choisir son activité, c'est aussi bien choisir son association.

Le Forum des associations 2016 se tiendra le dimanche 4 septembre de 10h à 17h, à l'espace Cristal. C'est un moment convivial où tous les membres de la famille peuvent trouver l'activité qu'ils pratiqueront durant l'année.

Pour les adultes

Tous les domaines sont représentés, depuis le sport jusqu'aux associations caritatives, qui organisent les grands événements tels que le Téléthon, mais également les activités artistiques (danse, peinture, théâtre) Pour l'occasion, plus de 50 associations, structures et clubs portois seront représentés. C'est donc le lieu idéal pour bien choisir son activité jusqu'à juin prochain. Si septembre rime avec bonnes résolutions, il vaut mieux bien choisir celle qui tiendra l'année.

Surtout lorsqu'il s'agit de pratiquer un sport !

Envie d'entretenir sa ligne, de se faire des amis, de se défouler... Comme chaque sport correspond à un besoin, la première chose à faire est de se poser les bonnes questions : Comment trouver son sport ? Quel

est le sport qui me convient le mieux ? En y répondant, il est possible de faire le tri dans la multitude d'activités qui sont proposées et de choisir la meilleure façon de pratiquer.

Pour ceux qui souhaitent se défouler et se dépenser, ils trouveront sur le forum, les clubs de sports de combats (Sports et loisirs, Boxe ring portois, Judo jujitsu, Viet vu dao), ou de course (Jogging Club Portois, Le lièvre et la tortue). De nombreux sports d'équipe sont également représentés (USCP Basket, Football Club Portois, US Véore XV, USCP Volley). Les passionnés de cyclisme trouveront de multiples façons de pratiquer la petite reine avec le Cyclotourisme, le Bi-cross (BMX) ou encore le Bike club (VTT). Et pour ceux qui cherchent de l'originalité, le club de tir à l'arc de Portes-lès-Valence, La Flèche sous bois, tiendra également un stand au forum.

Certaines activités sportives sont rythmées par des compétitions ou des championnats réguliers (Twirling Club, l'Union Gymnique des Sapeurs-Pompiers, le Tennis de table, la Pétanque cheminote, USCP Tennis). Ceux-ci demandent du temps et des déplacements. Choisir cette voie, c'est donc s'engager pour être présent et investi sur son temps libre. L'inscription n'est donc pas anodine. Toutefois, la majorité des clubs portois offre la possibilité de choisir une pratique de loisir ou d'entrer dans les circuits de compétition. Si vous souhaitez tout simplement vous entretenir le MF Club (muscultation) pourra également vous renseigner.





Plutôt une âme d'artiste

Deux structures portoises proposent des activités artistiques : l'école d'art (modelage, poterie, peinture et dessin pour tous les âges) et l'école de musique qui enseigne le solfège, le chant et différents instruments pour les élèves débutants à confirmés. Toutes deux seront présentes au forum. Adaptées à l'initiation des techniques et à l'apprentissage, les deux écoles accueillent le public de tout le territoire et proposent régulièrement des événements (expositions, concerts...).

Pour ceux qui souhaitent brûler les planches, Portes-lès-Valence dispose également de deux écoles de danse, La Mouette et la Danse de Laeti, qui organisent

chaque année un spectacle joué au Train-Théâtre ou au Palais des Congrès de Châteauneuf-sur-Isère.

Toujours pour les arts de la scène, Action Jeunes Théâtre, dispense des cours de théâtre divisés en trois catégories d'âge, les enfants, les ado (14-18 ans) et les adultes, avec l'objectif d'une mise en scène présentée en fin d'année au Train-Théâtre.

De nombreuses associations de travaux manuels et loisirs créatifs sont également à découvrir. Pour tous ceux et celles passionnés de couture, de crochet, de peinture sur verre et autre fabrication de bijoux fantaisie, le Forum présentera toutes ces associations accueillantes destinées à vous faire découvrir de nouveaux passe-temps. (présentes sur le Forum : Créa passion et AFTM).

Et pour les seniors

À la retraite, garder un rythme de vie dynamique et rester ouvert sur le monde extérieur, demeure l'un des piliers pour bien vivre avec son âge. Les relations sociales et culturelles sont essentielles au bien vieillir. Il est également essentiel de maintenir un lien social et un contact humain au quotidien. Sortir, partager des loisirs, dispenser sa passion, avoir une activité culturelle ont de multiples bienfaits pour soi et son entourage. Avoir une vie active, permet de multiplier les rencontres, les occasions de contacts et d'échanges tout en entretenant également sa mémoire. Le Club Ambroise Croizat propose des activités culturelles (dances country ou de société, chorale...), des loisirs détente (après-midi pétanque, belote et jeux de société) et sportifs (randonnée, marche, gymnastique), ainsi que des sorties et voyages en France et à l'étranger. Le club sera présent au forum des associations.

Il n'y a pas d'âge pour avoir un corps en parfaite santé, et pour l'entretenir plusieurs associations portoises proposent différents sports pour les seniors comme le Taïso du club de judo (art martial doux), la Pétanque cheminote portoïse, le Tennis de table portoïse adapté à tous, l'association Sports et Loisirs et ses cours de remise en forme et pour finir l'UGSP avec la gym seniors.



Pour les enfants

Aider son enfant à trouver l'activité extra-scolaire qui lui correspondra est loin d'être tâche facile. Entre activité sportive et activité culturelle, son cœur balance. Et pourquoi pas les deux ? Mais entre théâtre, foot, violon, danse, tennis, chant ou encore guitare, le choix s'avère compliqué. Le forum est donc l'endroit idéal pour lui, de découvrir physiquement les activités, et pour les parents, de rencontrer les animateurs. Et puis, la personnalité de l'enfant s'adaptera mieux à certaines activités qu'à d'autres.

Votre enfant est plutôt...

"Tu m'cherches !"

Bagarreur, chahuteur, provocateur, il faut calmer ses instincts impulsifs ! Il est 100% pour le sport surtout si celui-ci enseigne des règles de vie comme les arts martiaux... La musique adoucit les mœurs... le chant aussi !



Renseignements :
Judo club et Viet vu dao (à partir de 5 ans), École de musique, activité conte musical et éveil musical, (à partir de 4 ans).

Tête en l'air

Il est rêveur, un brin romantique. Aux jeux de ballon, il réagit toujours trop tard ! Il évolue dans son univers. Pour l'aider à exprimer ce monde à part, proposez-lui les arts plastiques. Il laissera vagabonder son imagination.

Renseignements :
École d'art (à partir de 6 ans)

Un "casse cou"

Un sport d'équipe ou de combat offre la possibilité de se dépenser avec un peu de discipline en plus. Le vélo (BMX) peut offrir des sensations fortes tout en étant bien encadré.

Renseignements :
Football club, l'USCP Basket, US Véore XV, le Judo, le Viet vu dao, Boxe Ring (à partir de 5 ans), Bicross Club (à partir de 6 ans)

Un grand timide



Les arts plastiques sont souvent libérateurs pour les timides ou les solitaires.

Et en avant la... musique ! Voici un autre moyen de donner libre cours à sa sensibilité.

Renseignements :
École d'art (à partir de 6 ans) et de musique (à partir de 4 ans)

L'intello



Un esprit mathématique et une partition font bon ménage. La musique fait appel à la concentration et à la logique avec un brin de fantaisie en plus.

Renseignements :
École de musique (à partir de 4 ans)

Plein de grâce

Ses pirouettes suscitent le ravissement de toute la famille, sa posture et son agilité ne font aucun doute. La gymnastique et la danse sont faites pour lui ou elle et pour mêler les deux, le twirling bâton.

Renseignements :
UGSP (à partir de 2 ans), Danse de Laeti et La Mouette (à partir de 4 ans), le Twirling Club (à partir de 5 ans)



"C'est moi le chef !"

Le voici sous les feux de la rampe. Quelle joie d'être enfin reconnu par son groupe de théâtre. Il pourra apprendre aussi à laisser, parfois, les premiers rôles à d'autres. Parlémenter, discuter... il aime

cela et dans toutes les langues. Il travaillera ainsi son accent pour se valoriser un peu plus aux yeux des autres.

Renseignements :

Action Jeune Théâtre (à partir de 8 ans) et Atout Jeune (à partir de 11 ans)

Le roi du système "D"

Vous l'imaginez bien un pinceau à la main ou modelant de la terre

glaise ? Avec les arts plastiques, il trouvera de quoi épancher son imagination.

Renseignements :

École d'art (à partir de 6 ans)



Programme du Forum des Associations

Plus de 50 associations et structures portoises seront représentées. Présence d'un stand d'information sur les associations extérieures situées sur la communauté d'agglomération.

11h30 Discours et apéritif à l'espace Cristal, dans la salle devant la scène

12h00 Repas proposé par l'Appel du cœur (ouvert à tous) au profit du Téléthon : émincé de volaille et gratin dauphinois, fromage, dessert et café pour 11 €, vin en supplément. Renseignement et inscription au 06 89 68 62 97

Démonstrations sur la scène extérieure

(repli dans la salle en cas de mauvais temps)

14h00-14h15 viet vu dao (Viet vu dao portoïis)
 14h20-14h40 judo-jujitsu (Judo Club)
 14h50-15h10 danse (La danse de Laët)
 15h15-15h30 théâtre (AJT)
 15h35-15h55 danse (La Mouette)
 16h00-16h20 twirling bâton (Twirling Club)
 16h25-16h45 danses du monde (MJC-Centre social)

Sur la journée

Dessin ou modelage animation (Association artistique EMARIC)
Tennis de table démonstration et initiation sur la scène de l'espace Cristal (Tennis de table portoïis)
Gym petite enfance parcours, à partir de 15h à l'extérieur (UGSP)
Mini basket (USCP Basket)
Vélo électrique présentation (Bike club)

Programme donné sous réserve d'éventuelles modifications.

Un sportif incertain

Pour ceux qui ne peuvent pas faire de choix. Deux associations proposent des activités multisports suivant l'âge de l'enfant.

Renseignements :

USEP (pour les élèves de l'élémentaire)
 UNSS (à partir de la 6^{ème})

Bénévoles à l'honneur

Le bénévolat crée des rencontres. Lorsque l'on s'engage, c'est avant tout pour satisfaire une volonté ou un projet personnel. Vouloir voir d'autres horizons, sortir d'un milieu professionnel. L'engagement est enrichissant, il permet de se rendre utile et sachez le, les associations ont toujours besoin de bénévoles ! Cet investissement permet de rencontrer des personnes intéressantes que l'on ne côtoierait peut-être pas en dehors d'une activité associative. Enfin, c'est aussi un bon moyen de développer ses talents personnels au profit du plus grand nombre. Portes-lès-Valence tient à montrer sa reconnaissance aux acteurs de la vie associative.

Comme chaque année, la "Soirée des Bénévoles" mettra à l'honneur ces acteurs de la vie associative au cours d'une soirée organisée par la municipalité à l'espace Cristal.

Portrait

Patrick Penel, l'art d'être bénévole

Les associations, indispensables dans les communes, sont fortes de petites mains, dévouées et fidèles, qui accomplissent, dans l'ombre, un travail remarquable dont le public n'a souvent pas conscience. Parmi ces bénévoles modestes et discrets, Patrick Penel, aidé de son épouse Chantal, participe à la vie de la commune en tant que bénévole dans le Conseil de quartier Sud et pour le remercier de son implication, l'association des Conseils de quartiers l'a nommé bénévole de l'année. Portrait-définition du bénévolat.



Patrick Penel explique le bénévolat par une phrase simple : « Les passions brisent les barrières sociales ». Chronométrateur bénévole



pour la Fédération Française du Sport Automobile (FFSA), depuis de nombreuses années, Patrick Penel voyage dans toute la France pour suivre les plus grands rallyes. « Quand on est à notre poste, peu importe ce que l'on fait dans la vie ou d'où l'on vient, la seule chose qui compte c'est le plaisir d'être là et de

faire partie d'une équipe. » Sur la commune, Patrick et son épouse Chantal sont surtout connus pour leur participation active à la vie du quartier Sud. « Depuis plus de 10 ans, nous sommes présents pour aider à l'organisation des repas de quartiers et d'autres activités qui rassemblent les habitants. » Des activités et animations à but non lucratif, car, dit-il « l'essentiel du bénévolat, c'est de créer des liens désintéressés basés sur l'échange et l'entraide. »

Être bénévole est héréditaire...

D'ailleurs, Patrick Penel en est certain, la fibre du bénévolat se transmet de génération en gé-

nération, « c'est une éducation ». Le bénévolat suit souvent les passions, qu'elles soient sportives ou culturelles. On trouvera plus facilement un amateur de football au bord des stades, à aider à l'organisation de rencontres interclubs ou un passionné de musique à la buvette des auditions de fins d'années. Et avec près de 100 associations de toutes sortes Portes-lès-Valence a une réserve de bénévoles qui se fait de plus en plus rare. « La crise du bénévolat est une conséquence de l'expansion de l'utilisation d'internet pour tout et tout le temps. On peut être partout et nulle part à la fois. On est au courant de tout ce qui se passe sans bouger de chez soi, mais au final, on ne participe à rien de concret. » analyse Patrick en précisant qu'il n'a pas de Facebook et n'en trouve pas la nécessité. « Mon réseau social à moi, je lui parle en direct et on vit ensemble des moments vrais et non virtuels. »



Sécurité Civilité

Les Journées de la Sécurité routière

Trois jours consacrés à la sécurité routière et aux gestes de premiers secours étaient organisés sur la commune les 2, 3 et 4 juin dernier. Afin de toucher toutes les générations, des ateliers et des démonstrations étaient proposés aux élèves du collège Jean Macé et aux seniors du Club Ambroise Croizat, durant lesquels ils pouvaient découvrir les bons gestes pour sauver une vie et ceux pour prévenir les accidents. Pour le public, une simulation de prise en charge par les pompiers d'un accident, avec désincarcération d'un blessé, divers stands, simulateur de conduite, sécurité sur chantier routier, présentation des véhicules de pompiers, étaient mis en scène sur la place de la mairie le samedi matin.



Démonstration publique, place de la mairie



Avec les seniors du Club Ambroise Croizat



Avec les adolescents du Collège Jean Macé

LA SÉCURITÉ C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

Dans le cadre de
l'OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES,
nous patrouillons dans votre quartier.

Durant toute l'année, la police municipale
se mobilise pour votre sécurité.

Ville de Portes-lès-Valence

Si vous observez des individus au comportement suspect, merci de contacter :

la police municipale : 04 75 57 95 17 de 8 h à 22 h
ou la police nationale : 17 de 22 h à 8 h du matin

Soyez tous vigilants.

- Privérez un voisin de confiance.
- Faites voter vos boîtes aux lettres.

Nuisances sonores

L'été est souvent synonyme de travaux extérieurs. Pour tous les travaux de jardinage, il est demandé de respecter des heures décentes. Il est également recommandé de maintenir un niveau sonore acceptable lors des moments conviviaux en plein air. Une bonne entente de voisinage permet à tous de profiter des beaux jours. D'après les articles 3 et 4 de l'arrêté préfectoral n° 2015183-0024 du 2 juillet 2015, il n'est autorisé d'utiliser du matériel pouvant causer des nuisances sonores, qu'entre 7h et 20h les jours ouvrables et les samedis. **Interdiction formelle de faire du bruit les dimanches et jours fériés.**

SAIP

SYSTÈME D'ALERTE ET D'INFORMATION DES POPULATIONS

Disponible depuis le 8 juin, cette application gratuite, développée à la demande du Ministère de l'Intérieur, permet d'être alerté, via notification sur son smartphone, en cas de suspicion d'attentat ou d'événement exceptionnel susceptible de résulter d'un attentat.



Pourquoi devenir "Voisins Vigilants" ?

La plateforme Voisins Vigilants est un site web communautaire permettant de mettre en relation les habitants d'un même quartier pour lutter ensemble contre le fléau des cambriolages de manière simple et gratuite.

Inscrivez-vous sur : www.VOISINSVIGILANTS.org

Enfance Jeunesse

On fête l'école avant les vacances.

Les sept écoles portoises ont organisé, kermesses, chorales et goûters pour fêter la fin de l'année scolaire.

Pour la première fois, les élèves de la maternelle Anatole France ont pu se produire sur la belle scène du Train-Théâtre, tandis que la traditionnelle chorale de Fernand Léger a donné sa représentation en salle Brassens.

Les maternelles Voltaire et Anatole France ont exposé leurs œuvres pour le plus grand plaisir des parents. Quant à la maternelle Pasteur, son spectacle sur le thème de l'eau, a rafraîchi un public conquis. Les élèves de l'école Joliot Curie ont joué et chanté devant leurs plus grands fans (famille et amis).



Instant maquillage pendant la kermesse de Jean Moulin

Petits chanteurs d'Anatole France célébrant l'été



Un drap bleu suffit pour symboliser la mer, à la maternelle Pasteur





La chorale de Joliot Curie a réuni tous les élèves sur scène.

Jeux d'adresse et goûter pour la fin d'année à Fernand Léger



L'école Voltaire accueille la fraîche attitude.

Des activités qui donnent la pêche, organisées par EOVI MCD Mutuelle, ont permis aux élèves de CE1, CE2 et CM1 de Voltaire de découvrir les fruits et les légumes frais. Découverte par l'odorat, l'ouïe et le toucher, apprentissage de la saisonnalité et atelier cuisine pour leur donner le goût du bon.

À la MJC cet été...

Pour les 3 à 11 ans

Vacances d'été sur le thème de la Préhistoire. Explorez la Préhistoire avec les Cromignons : réalisation de fresques, d'outils et d'instruments de musique, fouilles de dents de requins, grands jeux, sorties aquatiques et sportives...Camps sport-nature au camping municipal de Die tout l'été.

Pour les 11 à 17 ans

Accueil de loisirs au Secteur Jeunesse. Au programme, des sorties à Walibi, Splashworld et à Lyon. Des activités comme le kart électrique, une journée barbecue et des laser game sont prévues. Des camps auront lieu à Luc-En-Diois pour les 11/14 ans et les 14/17 ans la dernière semaine d'août avec du canyoning et du dévalkart au programme.



... et les inscriptions de la rentrée

La MJC-Centre social, en plus de ses animations récurrentes vous propose de nouvelles activités. Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez prendre contact auprès de la MJC-Centre social. Les inscriptions aux activités de la MJC-Centre social ont lieu à partir du 5 septembre pour l'ensemble des activités sauf pour la randonnée : inscriptions à partir du lundi 12 septembre.

Annuaire des numéros utiles de Valence Romans Sud Rhône-Alpes



Service déchets

La déchèterie.

Rue Jean Rostand

Les horaires :

du lundi au samedi
de 8h30 à 18h.

Amiante :

Le 3^{ème} samedi

de chaque

mois de 8h30 à 12h.

Pour plus d'informations :

☎ : 04 75 81 30 30

@ : dechets

@valenceromansagglo.fr

Transport

Le réseau Citéa

est un service de bus proposé
par Valence-Romans-Déplacement,
ainsi que **le TAD** (transport à
la demande) sur réservation.

☎ : 04 75 600 626

Pour plus d'information

vous pouvez également

aller voir sur le site internet,

SITE : www.citea.info

Éclairage public

Informations

☎ : 04 75 75 41 54

@ : eclaireage.public.sud

@valenceromansagglo.fr

Assainissement

@ : assainissement

@valenceromansagglo.fr

■ Assainissement collectif

Branchement

☎ : 04 75 75 41 33

Problèmes

sur le réseau

☎ : 04 75 75 41 50



Facturation

☎ : 04 75 57 95 26

(Facturation gérée
par la mairie)

■ Assainissement

non collectif

Information

☎ : 04 75 75 41 33

Facturation :

☎ : 04 75 57 95 26

(Facturation gérée
par la mairie)

Gens du voyage

Aire d'accueil des Palombes

Rue Louis Saillant

(5 emplacements,
soit 10 places caravanes)

Renseignements :

☎ : 04 75 63 76 49

@ : sylvain.mollier

@valenceromansagglo.fr

Petite enfance

La Pitchouline

9 rue Charles Doucet

■ RAM (Relais d'Assistants

Maternels), lundi, mardi, mercredi,
jeudi de 13h30 à 16h30 et sur rdv
de 11h30 à 12h30

☎ : 04 75 57 78 59

■ Multi-accueil collectif

(crèche, accueil de 40 places)

du lundi au vendredi

de 7h30 à 18h30

Guichet unique / informations et inscriptions

☎ : 04 75 63 76 49

@ : petiteenfance

@valenceromansagglo.fr



Culture

■ La Médiathèque,

rue Louis Aragon

☎ : 04 75 57 40 65

@ : mediatheque.portes-les-valence

@valenceagglo.fr

■ Le Train-Théâtre,

rue Louis Aragon

☎ : 04 75 57 14 55.

@ : accueil@train-theatre.fr

■ Le Train-Cinéma,

rue Louis Aragon

☎ : 04 75 57 85 45.

@ : traincine@train-theatre.fr

Portes en Fête...



Catherine Lara fête la musique

Pour le 21 juin, la chanteuse, auteur compositeur, Catherine Lara a ouvert les festivités de "Portes en Fête" par un concert "magique" et a encouragé les jeunes artistes candidats de "Voix en Scène". Le public portois était au rendez-vous avec pas moins de 2000 personnes pour ce premier concert de l'été...

Mémoire vivante fête "Le Médiéval"

Retour au Moyen-âge réussi pour Mémoire vivante avec cette fête médiévale installée au parc Léo Lagrange, le 2 juillet dernier. Les compagnies Piedtailhe et Escossor ont ravi les visiteurs par des spectacles vivants et des stands allant du forgeron au boulanger... Après un apéritif offert par la municipalité, un repas à la broche était organisé par le Comité des fêtes, puis un spectacle de jongleurs et de cracheurs de feu a impressionné l'audience nocturne.



Résultats de "Voix en scène"



R. Christopher, catégorie auteur compositeur



Carla-Marie Reyes, catégorie adulte



Miss Sahna, catégorie enfant

... Anime votre Été



Les festivités de début juillet ont attiré une foule nombreuse et conviviale sur la place de la mairie. Les initiations au swing et à la salsa ont également ravi un public familial et décontracté. Le feu d'artifice du mercredi 13 juillet a dévoilé des couleurs bleu, blanc, rouge et fait briller les yeux de tous.



Le vendredi 8 juillet mettait à l'honneur les années 30 et le swing. Les Chats Badins ont proposé d'enseigner quelques pas au public qui s'est prêté au jeu avec enthousiasme. À suivi un spectacle de danse et de claquettes sur le parquet de 150m² installé pour l'occasion devant un concert de rock charleston.





Retour de la salsa sur la place de la mairie et de la bonne humeur d'Atocha Shoman pour l'initiation aux rythmes endiablés des Caraïbes. Le groupe cubain Septeto Nabori assurait la deuxième partie de la soirée du samedi 9 juillet dans une ambiance torride...



Le bal qui a suivi le feu d'artifice le 13 juillet a attiré un large public malgré la fraîcheur de cette soirée d'été.



La buvette tenue par l'association "Agir et mieux vivre" lors de la soirée musette du 14 juillet, était au profit de l'association Flor'à vie.

Merci à tous d'être venus nombreux à tous ces événements.





L'USCP Basket organisait sa journée famille le samedi 11 juin aux Brûlats



Le groupe ados d'Action Jeune Théâtre brûle les planches du Train-Théâtre lors de sa représentation au cours du Festival AJT



Le 11 juin, le Bi-cross portois a accueilli les championnats Drôme-Ardèche de BMX sur la piste du stade Gabriel Coullaud. Les cadets portois ont brillé particulièrement puisqu'ils ont remporté toutes les places du podium. Bravo aussi à tous les autres concurrents



Rencontre hand ball de l'UNSS pour les élèves de Jean Macé en présence de Guillaume Gilles



Les poussins du Judo club portois sont rentrés vainqueurs du challenge de Montélier



Découverte du basket pour les tout-petits lors des journées portes ouvertes du mini basket le mercredi 15 juin au gymnase Delaune.



Action et Vie Associative



Le 59^{ème} gala de La Mouette a eu lieu au Train-Théâtre le 18 juin. Le spectacle comptait des danseuses classique et modern'jazz. Cette année la représentation s'est faite en présence de Miss Portes-lès-Valence, Maëlys Ode.



Projet opéra de l'école de musique a conclu par un grand succès sa tournée du territoire au Train-Théâtre, le 12 juin



La première partie du spectacle de l'école de musique était assurée par le conte musical et les aventures américaines des petits chanteurs.

Pique-nique ensoleillé pour le Club Ambroise Croizat, le 23 juin aux Brûlats



Félicitations à Aurélie Minodier qui rentre de République Tchèque, double championne du Monde de cyclisme sur route en sport adapté. Elle est entraînée par l'association Méli mélo et le Bike Club Portois



L'équipe des jeunes sportifs portoïis tous sports confondus lors de la rencontre de football face aux italiens de Baronissi en maillots orange



La délégation portoïse à Baronissi pour des rencontres culturelles et sportives

La ville de Baronissi en Italie inaugure la "Piazzetta de Portes-lès-Valence" et une fresque géante dédiée au jumelage.

« Les peuples d'Europe, dans la création d'une union sans cesse plus étroite entre eux, ont décidé de partager un avenir pacifique fondé sur des valeurs communes. »

C'est par cette inscription dédiée à l'Europe et à l'union entre les peuples que se clôtura la fresque du jumelage inaugurée le week-end du 9 et 10 juillet, à Baronissi, en Italie, par Geneviève Girard, maire de Portes-lès-Valence et Gianfranco Valiante, maire de Baronissi. Longue de 24m et haute de 4,30m, cette fresque géante en céramique est l'œuvre du maître Italien Virginio. Elle se compose de carreaux fabriqués dans la capitale de la céramique Vietri sur la côte amalfitaine et spécialement réalisés selon un procédé de fabrication ancestral. À cette occasion, une nouvelle place baptisée "Piazzetta de Portes-lès-Valence" a également été inaugurée dans un carrefour central de la ville. Cette cérémonie était le point d'orgue d'un voyage qui comprenait de nombreuses rencontres et échanges culturels entre la délégation du Comité de jumelage, la population et les élus Italiens. Ce voyage, faisait suite à la venue de la délégation italienne en

France l'été dernier et marque le renforcement des liens du jumelage entre les deux villes. Jumelage relancé en 2014 suite à l'élection de la nouvelle municipalité portoïse.



La délégation française comprenait également 17 jeunes sportifs qui ont formé une équipe portoïse de football pour affronter l'équipe italienne de Baronissi. Les échanges avec de nombreux jeunes italiens ont permis aux Portoïses de partager l'esprit européen. Pour Thomas, l'un des jeunes sportifs présents : *« Ce voyage est un excellent moyen pour valoriser les échanges culturels entre nos deux peuples. La famille italienne qui nous a hébergés est très chaleureuse et accueillante. C'est aussi un moment très convivial avec les jeunes italiens. »*



L'agenda du Mois

Rencontres régionales de spectacles vivants "Dehors !"

au parc Louis Aragon
et au Centre culturel

Du jeudi 18 au lundi 22 août
de 10h à 00h

Le Plus Grand Before #2 avec CAUET

place de la mairie

Vendredi 26 août
de 20h30 à 00h00

72^e anniversaire de la Libération de Portes

18h au monument aux Morts du square
Capitaine René Ladet, rendez-vous
à 17h45 sur le parvis de la mairie

Mardi 30 août à 18h

Inscriptions pour "La Mouette" école de danse

à la Halle des sports

Mardi 30 et mercredi 31 août
de 17h à 19h

Rentrée des classes

Jeudi 1^{er} septembre

Championnat de France de tarot

à l'espace Cristal toute la journée,
inscriptions au 04 75 57 38 18
bernarddubois7@wanadoo.fr

Jeudi 15 septembre

Les Virades de l'Espoir

au Domaine de Lorient,
inscriptions sur place

Dimanche 25 septembre
à 10h



PROGRAMME JOURNÉE SPORT - DIMANCHE 11 SEPTEMBRE - 13H30 À 17H30

(les enfants sont sous la responsabilité des parents)

AU PARC LOUIS ARAGON - 13H30 À 17H30

- Beach volley (USCP Volley)
- Rugby (US Véore XV)
- Football (Football Club Portois)
- Mini basket (USCP Basket)
- Chasse au trésor (USEP)
- VTT, départ circuit découverte "tout public" le long du Rhône (Bike club portois) venir avec son VTT, et le casque est vivement conseillé
- Circuit vélo "gymkhana" pour les 4 à 10 ans (Cyclotouristes portois) venir avec son vélo, et le casque est vivement conseillé
- Jogging, course de 5 km, départs : 14h, 15h et 16h30 (Jogging Club Portois)
- Piste de BMX (Bi-Cross Portois)
- Jeux gonflables :
 - ◆ Château (de 3 à 8 ans),
 - ◆ Rodéo mécanique (à partir de 10 ans),
 - ◆ Babyfoot humain (à partir de 6 ans),
 - ◆ Jeu d'équilibre (à partir de 6 ans),
 - ◆ Boules humaines (à partir de 12 ans)
- Balades à poneys (jusqu'à 10 ans)

SUR LA SCÈNE DU PARC LOUIS ARAGON

- 13h45-14h00 démonstration de judo et jujitsu (Judo Club)
- 14h15-14h30 démonstration de danse (Danse de Laeti)
- 14h40-14h55 démonstration de danses du Monde (MJC-Centre social)
- 15h10-15h30 initiation à la préparation physique générale (Jogging Club Portois)
- 15h50-16h05 démonstration de twirling bâton (Twirling Club)
- 16h20-16h40 initiation au fitness (UGSP)
- 17h00-17h15 démonstration d'arts martiaux (Viet vu dao portois)

GYMNASSE DELAUNE

- 13h30-15h30 démonstration d'arts martiaux (Viet vu dao portois), entraînement et démonstration de twirling bâton (Twirling Club)
- 15h30-17h30 démonstration de judo et jujitsu (Judo Club), atelier et pratique du basket (USCP Basket)

ESPACE CHARLY JURIETTI

- SALLE DE DANSE
- 13h30-15h30 gym d'entretien, pilates et stretching (Femmes solidaires)
- 15h30-17h30 démonstration de danse et apprentissage des chorégraphies au public enfants-ados (Danse de Laeti)

SALLE DE BOXE

- 13h30-15h30 atelier gym petite enfance (UGSP)
- 15h30-17h30 initiation boxe (Boxe Ring Portois)

TERRAINS DE TENNIS

- 13h30-15h30 initiation et démonstration de tennis (USCP Tennis)

MJC-CENTRE SOCIAL

- Tennis de table initiation (Tennis de table portois)

TERRAIN DU FOYER CLUB

- Pétanque (Pétanque cheminote portoise)

EN CAS DE MAUVAIS TEMPS, REPLI À LA HALLE
DES SPORTS AVEC UN PROGRAMME ADAPTÉ

Libre Opinion

JUIN, JUILLET 2016, SOUS LE SIGNE DE L'EUROPE

D'abord, avec notre équipe de France de football en compétition dans la Coupe d'Europe, puis avec nos voisins Anglais qui ont décidé de quitter l'Union européenne, et enfin avec nos amis Italiens de Baronissi à qui nous allons rendre visite du 7 au 12 juillet.

Les matchs de la Coupe d'Europe se déroulent dans le respect, le fair-play sportif et l'amitié. Malgré un début de compétition entaché par les hooligans anglais et russes qui ont semé la terreur dans le stade et ses environs, le sport a rassemblé des millions de joueurs et de supporters. Félicitations à tous. Et à l'équipe qui gagnera ce grand challenge.

Le 23 juin, par référendum, les Anglais se sont exprimés et ont décidé de quitter l'Union européenne. La Démocratie a parlé... Depuis plus de quarante ans, Londres a toujours placé l'Europe sous conditions, liant chaque avancée à ses propres intérêts comme, lorsqu'elle n'a pas accepté d'entrer dans la zone Euro. Mais rappelons le premier objectif de l'Union Européenne. En 1957, c'était la construction d'une paix durable entre la France et l'Allemagne ; voilà 71 ans qu'elle est garantie, ce qui n'était jamais arrivé dans l'Histoire et nous ne devons surtout pas l'oublier ! Le deuxième est la recherche de prospérité économique, concrétisé en 1992 à travers la libre circulation des biens et des personnes dans un marché commun, qui a conduit à la monnaie unique. Le troisième, reste un projet pour l'avenir : une union politique, l'Europe fédérale. Le fédéralisme c'est d'être chacun soi-même pour être plus fort ensemble. Sécurité publique, protection des frontières et stratégie commerciale vis-à-vis des grands du monde sont les piliers d'une Europe forte. La Nation demeure le lien de l'identité, la fédération est celui de l'efficacité. Les Nations européennes sont le vaccin contre le populisme et la garantie de la paix entre nos pays.

Paix et amitié depuis 10 ans. Dans le cadre du jumelage, nous avons noué des liens avec nos amis italiens de Baronissi, amitié qui se renforce à chacune de nos rencontres. Une délégation est venue en juillet 2015 et prochainement une cinquantaine de portois sera accueillie par les familles italiennes. Chaque séjour confirme la richesse des échanges et l'ouverture sur l'Europe. À Portes-lès-Valence, au centre culturel, l'espace Baronissi, inauguré en janvier 2015, rappelle à tous, les liens forts que nous sommes heureux de créer avec l'Italie.

Plus largement, nous sommes fiers de voir flotter sur la façade de notre mairie le drapeau européen au côté du drapeau français.

Le 30 juin 2016

Les élus de la majorité pour le groupe "Agir et mieux vivre"

DÉNONÇONS LA HAINE DE CLASSE ANTI-CGT DE MADAME LE MAIRE DE PORTES-LÈS-VALENCE !

Dans le précédent Portes infos, Geneviève Girard et sa majorité de droite déversent leur haine contre la CGT. Alors que la part la plus active du monde du travail et de la jeunesse est à l'offensive pour sauver un acquis fondamental, alors que la répression d'Etat et la violence policière s'abattent sur nombre de syndicalistes en résistance, les élus de droite du conseil municipal se livrent à une odieuse campagne de désinformation, visant la CGT et les autres syndicats d'étudiants et de salariés qui refusent la loi El Khomri.

Les élus de Portes Citoyenne, fidèles aux valeurs de la gauche soutiennent les salariés en lutte, car si la loi scélérate passait, c'est tout l'héritage progressiste de notre pays qui serait encore plus gravement menacé qu'il ne l'est aujourd'hui. Quant à la violence, Madame le maire devrait savoir, qu'elle n'émane pas de la CGT qui fait respecter les décisions majoritaires des travailleurs et des étudiants en lutte, mais de ceux qui imposent une loi qui ne figurait nulle part dans le mandat présidentiel de François Hollande. De plus, au lieu de déverser son venin sur les syndicats, de supprimer des postes dans le personnel de la Mairie, Madame le Maire ne devrait pas oublier ceci : c'est grâce notamment à la CGT qu'elle et ses acolytes peuvent bénéficier de congés payés et de la Sécurité sociale mis en place par le Front populaire et le Conseil National de la Résistance. Il est vrai qu'à l'époque le patronat et ses suppôts avaient choisi Pétain pour casser du syndicaliste.

Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, conseillers municipaux d'opposition pour le groupe "Portes Citoyenne"

GARE AU PRINTEMPS !

Mai et Juin sont néfastes pour les personnes allergiques aux pollens. La Drôme étant bien touchée, nous vous demandons d'être prudents car à ces allergies printanières se greffent aussi des allergies municipales. En effet, nous avons recensé de nouvelles allergies : allergie à l'augmentation du prix de la cantine, allergie aux dépenses excessives pour des caméras de surveillance, allergie aux vendredis après-midis non travaillés pour les élèves, allergie aux nombreuses photos de notre édile dans le DL... Comme tous les allergiques le savent, le seul remède c'est d'éviter l'allergène responsable ! On devra malheureusement attendre 2020 pour en être «guéri». En attendant soyons vigilants ! Atchoum !

Sandrine Augier, conseillère municipale d'opposition, membre socialiste

ARNAQUE ÉLECTORALE AU RÉFÉRENDUM

Le 30 mai 2016, madame Girard confirme en conseil municipal, qu'elle ne tiendra pas son engagement de référendum local sur la mosquée !

Désillusion pour beaucoup de Portoais attirés par un discours de campagne électorale «très racoleur».

Manipulation et manœuvre politique ou divagation et absence de discernement ?

Les engagements non tenus s'empilent !

Les électeurs s'horripilent !

Article complet sur deboutlafrance2607.org/plv ou par mail freddy.vasseur@yahoo.com

Freddy Vasseur, Conseiller municipal d'opposition, "Debout la France"

**DEPUIS 2008 ET CONFORMÉMENT À LA LOI, CHAQUE GROUPE POLITIQUE PEUT S'EXPRIMER
UNE FOIS PAR MOIS ET SANS THÈME IMPOSÉ DANS CES COLONNES.**

LES TEXTES DE CES TRIBUNES N'ENGAGENT QUE LEURS AUTEURS ET EN AUCUN CAS LA RÉDACTION DU JOURNAL.

MAIRIE

Ouverte au public du lundi au vendredi 9h à 12h et 13h30 à 16h30. Permanence de l'état civil samedi 9h à 11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil	04 75 57 95 00
Télécopie (ou fax)	04 75 57 95 12
État civil	04 75 57 95 02
Fax état-civil	04 75 57 95 08
Services techniques	04 75 57 95 20
Fax Serv. techniques	04 75 57 95 36
Ateliers municipaux	04 75 57 75 70
Service de l'eau	04 75 57 95 26
Cabinet du maire	04 75 57 95 10
Police municipale	04 75 57 95 17
N° ASTREINTE	06 09 85 46 23

Site : www.portes-les-valence.fr

ÉTAT CIVIL

Naissances :

Martin Garcia Burnichon,
Kayna François, David Sautel

Mariages :

Oidah Toudji et Marie-Charlotte Bertrand,
Ramzi Turki et Ouidad Sahlaoui,
Cyril Brunet et Laurie Dorelon,
Jonathan Charensol et Angélique Redan,
Kevin Pastor et Lydia Collange,
Jordane Alves et Julie Robert

Décès :

Etienne Robert, Brigitte Jourdan,
Maurice Brémond, Michèle Bartringer,
Sabria Kebaili, Marie Lestrat née
Valette, Ourdia Maillat née Derder,
Stephen Blocher, Raymond Felix,
Marc Gauthier, Saliha Bonnet,
Pascal Coudé, Aya Rgibi

PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi 13h30 à 16h30. Mardi, mercredi et jeudi 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

MÉDIATHÈQUE

Fermeture jusqu'au 17 Août inclus. En dehors de cette période les horaires d'ouvertures ne changent pas. Mardi, jeudi et vendredi, 15h- 18h30, mercredi 9h30-12h30 et 14h-18h30 et samedi 9h30-12h30

MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi 9h-11h45 et 13h-19h, mardi 9h-11h45 et 13h-18h30, mercredi 9h-11h45 et 14h-18h30, jeudi 13h-19h, vendredi 13h-18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis. Tél : 04 75 57 00 96
Site : mjcportlesvalence.fr

PHARMACIES DE GARDE

Août

Samedi 6, lundi 8 : Gauthier
Samedi 13 : Chœur
Samedi 20, lundi 22 : Les Cèdres
Samedi 27, lundi 29 : Gauthier
Septembre
Samedi 3, lundi 5 : Chœur
Samedi 10, lundi 12 : Les Cèdres
Samedi 17, lundi 19 : Gauthier
Samedi 24, lundi 26 : Chœur
Dimanche et jours fériés :
Contact : 04 75 41 04 49

DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Passeport biométrique
S'adresser dans une mairie dotée d'une station pour passeports biométriques en présence des intéressés. Fournir une copie intégrale d'acte de naissance, une carte d'identité ou un passeport en cours de validité ou périmé de moins de 2 ans, un justificatif de domicile de moins de 3 mois, une photo, le livret de famille pour les mineurs et le jugement en cas de divorce. Présence obligatoire d'un des parents du mineur lors du dépôt ou du retrait. + 18 ans : 86 €, + 15 ans : 42 €, - 15 ans : 17 €

DÉCHÈTERIE

Rue Jean Rostand (avant la Clinique Générale). Ouverture du lundi au samedi de 8h30 à 18h en continu.

RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Pour les secteurs collectés deux ou trois fois par semaine, pas de collecte les jours fériés. Pour les secteurs collectés une fois par semaine, la collecte les jours fériés est maintenue. En cas de problème, contacter la communauté d'agglomération Valence Romans Sud Rhône-Alpes.
Tél. 04 75 81 30 30.

COUP DE POUCE ETUDIANT

Le "Coup de Pouce Etudiant" a été créé à partir de 2007/2008. Il constitue un complément de ressources. Le calcul de cette aide est déterminé à partir des ressources de la famille ainsi que des aides accordées par l'Etat (bourses nationales, aides au logement). Il est destiné aux étudiants portois (de la 1^{re} à la 3^e année post BAC) dont le quotient familial est inférieur ou égal à "E". Le quotient est calculé au vu de l'avis d'imposition 2015 sur le revenu de l'année 2014. Conditions d'attribution :

- résider à Portes-lès-Valence ;
- être âgé de moins de 26 ans au 1^{er} octobre de l'année en cours ;
- posséder le baccalauréat français ;
- attester d'une demande de bourse d'Etat et fournir obligatoirement l'avis d'attribution ou de non attribution ;
- attester de toute autre attribution de bourses : régionales, européennes, universitaires ;
- effectuer des études se déroulant sur le territoire métropolitain et des séjours ou stages à l'étranger, de courte durée, dans le cadre du cursus scolaire.

Date limite de dépôt des dossiers : 31 oct. 2016 . Pour tout renseignement, le bureau des affaires scolaires est à votre disposition du lundi au vendredi 9h 12h et 13h30-16h30. (tél. 04 75 57 95 03)

AIDE AUX SÉJOURS "CAMPES OU COLONIES" ALLOUÉE AUX ENFANTS PORTOIS

L'aide municipale est fixée à 10,20€ maximum par jour et par enfant. Cette aide est fonction du quotient familial qui doit être inférieur ou égal à "G". Elle est versée à la famille ou à l'œuvre organisatrice en fin de séjour sur présentation d'une attestation de présence. Le séjour doit être agréé par la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports. La durée doit être d'une semaine minimum (7 jours) et de 28 jours maximum. Les pièces demandées pour le dépôt du dossier sont les suivantes :

- Devis détaillé du séjour délivré par l'organisme
 - Attestation de l'aide de la CAF
 - Avis d'imposition 2014 sur le revenu 2013
 - Justificatif de l'aide du ou des employeurs
 - Justificatif de l'aide de l'assistante sociale.
- Pour tout renseignement complémentaire veuillez contacter le bureau des Affaires scolaires au 04 75 57 95 03.

AIDE A LA RENTREE SCOLAIRE

L'aide à la rentrée scolaire est allouée aux familles portaises dont le quotient familial est inférieur ou égal à "C". Cette allocation est versée à tout élève scolarisé de la 6^e à la terminale à savoir :

- Collèges : aides de 52€ ;
- Lycées d'enseignement général (classique, moderne polyvalent), lycées agricoles, sections commerciales et services des LEP : aide de 74€;
- Lycée opt. technologique industrielle, sections industrielles des LEP, lycées hôteliers : aide de 108€.

Documents à fournir :

- certificat de scolarité 2016/2017 ;
- relevé d'identité bancaire ;
- avis d'imposition 2015 sur le revenu de l'année 2014.

Date limite de dépôt des dossiers : 31 octobre 2016. Pour tout renseignement relatif aux modalités d'attribution, le bureau des affaires scolaires est à votre disposition du lundi au vendredi de 9h-12h et 13h30-16h30 (tél. 04 75 57 95 03)

POLICE NATIONALE

Du lundi au vendredi 8h-12h et 14h-18h.
Tél : 04 75 57 81 90. En dehors de ces heures, faire le 17.

LE MOT DU JARDINIER

Désherber avec du vinaigre blanc

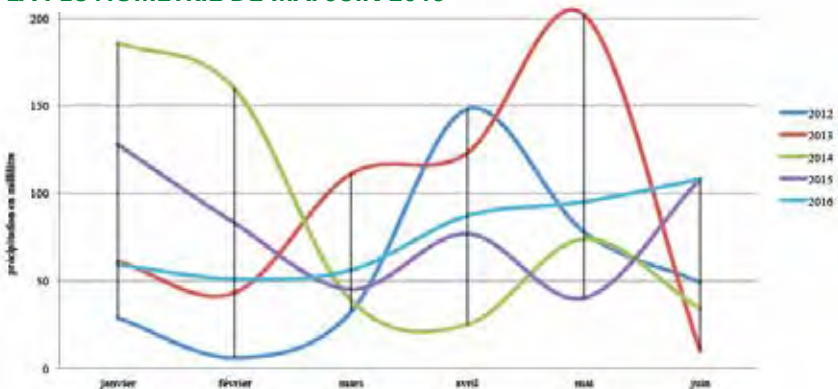
C'est biodégradable, naturel, peu coûteux et... efficace.

Le vinaigre blanc alimentaire est maintenant autorisé comme substance de base pour désinfecter des outils de taille mais aussi comme désherbant total dans des jardins. **Par temps ensoleillé et en absence de vent**, Appliquez le vinaigre pur, à l'aide d'un pulvérisateur. (5l de vinaigre blanc alimentaire pour environ 40 m²) Le port de gants est recommandé. Il faut attendre le séchage complet de la zone traitée avant d'y retourner. Rincez ensuite le pulvérisateur à l'eau pour d'autres utilisations. L'effet est quasi immédiat. Les feuilles grillent, en commençant par les plus larges. Les très jeunes plantes sont détruites. Il peut y avoir une repousse, notamment des grosses plantes pourvues d'une racine profonde. On peut répéter le traitement jusqu'à 6 fois par an pour améliorer l'efficacité.

Cathy Caldumbide



LA PLUVIOMETRIE DE MAI JUIN 2016



La pluviométrie sur Portes-lès-Valence Sud, par Michel Aubert

Magazine
d'information municipale
N° 79 - JUILLET AOÛT 2016

Édité par la mairie
de Portes-lès-Valence
tirage 5200 exemplaires

Directrice de la publication :
Geneviève Girard
Secrétariat : 04 75 57 95 15

Journaliste - photographe :
Charline Durand-Wolff
Mezgin Sleman
04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste
Iconographe :
Agnès Molières
04 75 57 95 59

Photos :
Charline Durand-Wolff,
Nicolas Pereira-Da Rocha,
Bernard Crozier, Jean-Pierre
Thouvenin, associations, x

Imprimerie Despesse
tél. : 04 75 42 43 21



Distribal, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Facebook :
Ville de Portes lès Valence



Twitter : Portes lès Valence



Site : www.portes-les-valence.fr

LE PLUS GRAND BEFORE #2

GRATUIT

avalanche
de cadeaux

effets
spéciaux

DJ résidents
du Seven

CAUET



VENDREDI 26 AOÛT 2016
PLACE DE LA MAIRIE - 20H30
PORTES-LÈS-VALENCE



VALENCE 100.2
HIT MUSIC ONLY!